69me ANNEE — N° 2032. Paraît le Samedi SAMEDI 4 OCTOBRE 1969.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 50 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 fr. 20
Abonnement : 1 an : 10 fr.
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

IL N'Y A PAS D'AMOUR PLUS SEREIN
QUE L'AMOUR D'UN BON VIN
O Bon Karafon
Ets BLANC Frères
2, rue Saunerie — SISTERON Tél. 1.68
Tout un choix de Vins Fins et Apéritifs

GARAGE DU DAUPHINÉ
SIMCA
Vente - Achat - Neuf - Occasion - Crédit
Dépannage jour et nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture
Mise au point sur banc électronique
Cours Melchior-Donnet SISTERON — Tél. 26

PRESSING SERVICE
Place Paul Arène — SISTERON
NETTOYAGE A SEC
Opération 20 0/0
En nous apportant à nettoyer plusieurs vêtements en même temps, vous paierez pour le premier article PRIX NORMAL
pour le deuxième et les suivants RABAIS 20 %

AGENCE FIAT-FRANCE
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

ETE SISTERONNAIS

Bilans et Promesses

Depuis cinq semaines maintenant que nous dressons le bilan de cette saison sisteronnaise nous n'avons pas dit combien la ville avait été animée et combien il devenait même difficile de trouver une place aux parkings, pourtant nombreux à Sisteron, dire aussi combien les foires ont été vivantes et bruyantes.

Il faudra à présent que l'on dessine, en coordination avec les hôtels et les commerçants, la physionomie économique de cette saison 69.

N'oublions pas de signaler les deux cirques, dont l'un (Jean Richard) est venu ouvrir le cycle des festivités, l'autre (Amar) le clore. Un regret cependant, ne pas avoir vu une vedette de la chanson se produire dans notre ville.

***

Pour notre part, ce n'est pas moins de 3.500 kilomètres que nous avons parcouru en deux mois dans la région. Aussi, dès le printemps, nous préparerons spécialement pour vous quelques circuits touristiques classiques pour une ou une demi-journée, qui auront chacun un but précis, et décrirons les choses à voir à déguster, etc...

Promenades dont nous avons déjà établi la liste provisoire :

— La journée :
Sisteron - Valbelle - Montagne de Lure - Saint-Etienne - Banon - Séderon (par un C.D.) - Vallée du Jabron - Sisteron.

— La journée :
Sisteron - Ribiers - Laragne - Serres - Ribeyret (route de Nyons) - Col du Soubeyran - Saint-Auban - Séderon - Sisteron (par les Gorges de la Méouge).

— La journée :
Sisteron - Volonne - Les Mées - Valensole (retour par Château-Arnoux).

— La journée :
Sisteron - Serre-Ponçon (le tour du Barrage par Savines).

— La demi-journée :
Sisteron - Pierre Ecrite - Chapelle de Dromon.

— La demi-journée :
Sisteron - Peipin - Châteauneuf - Mallefougasse (par un C.D.) - Cruis - Montlaux (visite du Moulin de Lure) - Retour.

— La demi-journée :
Sisteron - Vilhosc - Pont de la Reine Jeanne - Promenade d'une heure à pied conduisant sous la Chapelle de Dromon, en remontant le Vançon.

***

Au fait, maintenant plus que onze mois, et de nouveau les vacances...

Tout de même, c'est avec un peu de tristesse et de mélancolie que j'écris.

J.-C. VALAYNE.

LE MOUVEMENT SCOUT DE FRANCE A SISTERON

Les responsables du Mouvement Scout de Sisteron informent les familles intéressées et les jeunes garçons désireux de faire partie du groupe des Scouts : Rangers (11 à 14 ans) ou des Scouts Pionniers (14 à 17 ans) que les inscriptions seront reçues du mercredi 1er octobre au vendredi 10 octobre (date limite) chaque jour, soit au Presbytère, place Cathédrale, soit auprès de l'un des responsables du groupe de Sisteron :

— M. Marcel Orttner, chef de groupe, 62, rue Droite.

— M. Denis Terziano, responsable Pionniers, le Lycée, Beaulieu.

— M. Michel Alessio, responsable Rangers, Le Gand, rue de la Renaissance.

Les activités de la Troupe Scoute reprendront le dimanche 12 octobre à Saint-Domnin, si l'effectif de chaque unité est suffisant. Le chiffre d'une douzaine de participants est absolument nécessaire à chaque groupe pour des activités intéressantes. Alors, si vous êtes intéressé par le Scoutisme, parlez-en à vos jeunes, qu'ils se fassent inscrire au plus tôt. Faites-le savoir autour de vous.

LES AVANTAGES DE LA CARTE DU COMBATTANT

Les titulaires de la « Carte du Combattant « (ou y ayant-droit) des guerres 1914-18, 1939-45 et des T.O.E. perçoivent une retraite gratuite mais peuvent également se constituer une rente complémentaire de 1.100 F. avec d'importantes majorations de l'Etat et sous sa garantie, susceptible par ailleurs d'être revalorisée.

Il en est de même des veuves, orphelins et ascendants des « Morts pour la France » qui ont aussi la possibilité de souscrire une rente identique en supplément de la pension dont ils bénéficient.

Présentement, aucun délai de forclusion n'est fixé pour adhérer mais les intéressés ont avantage à se documenter le plus rapidement possible s'ils désirent profiter des taux actuellement en vigueur.

Pour tous renseignements, s'adresser — ou écrire contre timbre pour la réponse — à « L'Action Combattante », 68, Chaussée d'Antin - Paris (9me), qui vous fera parvenir gratuitement et sans aucun engagement toute la documentation utile.

DE GARDE

Dimanche 5 octobre 1969.

— Docteur MONDIELLI, avenue du Gand — Tél. 2.31.
— Pharmacie COMBAS, les Arcades — Tél. 0.19.
— AMBULANCES SISTERONNAISES — Tél. 1.50.
— Garage SIMCA, cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 6 octobre 1969.

— Pharmacie COMBAS, les Arcades — Tél. 0.19.

Boulangeries :
— MARTINI, rue de Provence.
— MARIANI, rue Mercerie.
— SINARD, les Plantiers.

LE 11 OCTOBRE 1969
GRANDE FOIRE
à Sisteron

Commandes et livraisons
fuel domestique TOTAL
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

Adressez-vous en toute confiance à
Havas - Voyages
Licence 97
CORRESPONDANT
AGENCE de Haute Provence
04 - SISTERON - Av. Paul Arène — Tél. 369
04 - SAINT-AUBAN - 6, Bd. A. Lacroix — Tél. 108
qui vous renseignera et vous conseillera
S.N.C.F. - WAGONS LITS - PULLMAN
TOUTES LES COMPAGNIES AERIENNES ET MARITIMES
CROISIERES - VOYAGES INDIVIDUELS ET EN GROUPES ORGANISES

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

La GARANTIE d'une MARQUE
100 idées loisirs
100 idées confort
Ancienne Maison MAUREL
G. FLARY
Distributeur Officiel PHILIPS
33, rue Saunerie, 33
SISTERON - Tél. 252
Service Après-Vente
Dépannages toutes marques
Remises Fonctionnaires
Crédit A.G.F.

AMBULANCE SISTERONNAISE
A. N. S. A. — S. R. F.
SERVICE TOUTES URGENCES
Tél. 1.50 Jour et Nuit
OXYGENOTHERAPIE
Couveuse pour Prématurés
Radio-Téléphone
18, Rue de Provence - SISTERON
FRANCE ET ETRANGER
Tarif remboursé par la Sécurité Sociale

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
57, rue Droite, 57
Avant réorganisation nous liquidons à des prix très avantageux meubles et articles divers, fauteuils, chaises, parasols, etc...

MEUBLEZ-VOUS AUX MEUBLES BOUISSON
Véritables Artisans, Spécialistes du Meuble
Votre Meilleure Garantie
SISTERON — Tél. 24 SAINT-AUBAN — Tél. 62
LITERIE ET MOBILIERS - DÉCORATION - EPÉDA
MAISON DE CONFIANCE — PRIX SANS CONCURRENCE

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 — Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de 1re qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH
JAEGER - Montre LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour - Orfèvrerie Christofle - Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par SELECTION des Bijoutiers de France

© VILLE DE SISTERON

PECHE

G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46

Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide

CAMPING — CHASSE

ENTREPRISE NOUVELLE DE CHAUFFAGE CENTRAL
Sanitaire Plomberie Zinguerie
POULET C. et ANDRE R.
Avenue de la Durance
Le Gand 04 SISTERON
Dépannage Brûleurs
Travail soigné
Devis gratuit sur demande

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. **4.43** — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

Institut de Beauté
Succédant à Mme ESCULIER
UNE ESTHETICIENNE
CATHIODERMISTE
vous accueillera dans un cadre agréable pour **Tous Soins** du corps et du visage.
Sudation...
Epilation...
Cathiodermie...
Examen et conseils gracieux
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

PLOMBERIE - SANITAIRE
ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
FABRE & MIGLIORE
H.L.M. Le Gand
04 - CLARET 04 - SISTERON

Peinture, Papiers Peints, Vitrerie
JULIEN Georges
Artisan
La Baume - SISTERON
Travail soigné - Prix modérés

SALIGNAC
HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
Tél. 7
★
Sa Cuisine Soignée
Ses Spécialités
Son Cadre
Son Calme
Son Confort
★
Pension
Noces et Banquets

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — **Tél. 56**

Machines à Ecrire
à Calculer
Duplicateur
REPARATIONS
VENTE - LOCATION
J. PLY
Mécanicien-Spécialiste
Toujours à votre Service
CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
Tél. 5

petite taille
haute musicalité
les 4 Ministors PHILIPS
...ILS SONT EN VENTE :
Scala-Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 1.97 SISTERON

il est hors de pair
mais pas hors de prix
PHILIPS
TF 2391 - 59 cm - 2 chaînes
Ecréteur de parasites
En vente :

Tous Travaux de Maçonnerie
—o—
Saïd DERDICHE
Artisan-Maçon
Plateau de Salignac
par SISTERON

A TOUTES PERSONNES DESIRANT APPORTER LEUR CONTRIBUTION A LA SCIENCE MODERNE

Suite article sujet dons d'organes et de tissus après la mort.

De nouveaux bulletins sont à la disposition des personnes inscrites ainsi qu'à tous autres volontaires. S'adresser à M. Siard, vice-président de l'A.D.S.B., 15, rue de Provence, Sisteron.

Le Président de l'A.D.S.B.
du canton de Sisteron,
BOUCHE.

CENTRE D'ALPHABETISATION DE SISTERON-VILLE

Nous informons les conjointes des Travailleurs Migrants, que les cours d'enseignement du Français sont transférés de la rue du Jalet aux préfabriqués « Montgervis » mis à leur disposition par la municipalité de Sisteron.

Les cours seront assurés comme l'année dernière, les mardi et vendredi, de 14 h. 15 à 16 h. 15.

Le premier cours a débuté le vendredi 3 octobre.

Nous rappelons aux mamans qu'elles peuvent venir avec leurs jeunes enfants non scolarisés, auxquels sera servi le goûter habituel.

PHILATELIE

C'est demain dimanche 5 octobre, de 9 heures à 17 heures que se tiendra, dans le grand hall de la mairie, la bourse aux timbres du mois.

Cette manifestation, organisée par la Mutuelle Philatélie de Sisteron, remporte toujours beaucoup de succès auprès des philatélistes de notre cité, et des environs, qui trouvent à échanger, vendre ou acheter, à des conditions très avantageuses, timbres postes, cartes et enveloppes premier jour, souvenirs, albums, catalogues, etc...

A cette occasion, les adhérents de « Mutuelle-Philatélie » pourront retirer leurs commandes et se mettre à jour de leurs cotisations.

CONVOCATION

M. Moline Gabriel Marcel, dont l'adresse est inconnue de nos services, est prié de se présenter d'urgence au secrétariat de la mairie.

AVIS DE LA MAIRIE

Les artisans sisteronnais intéressés par la fourniture et pose de 17 stores Vénitiens (dimensions 160 × 200) sont priés de présenter leur offre de prix, le plus rapidement possible, à la mairie de Sisteron (Services Techniques).

« TOURISTES DES ALPES »

Les musiciens faisant partie de la société sont informés que les répétitions, en vue du concert de Sainte-Cécile, ont débuté mercredi 1er octobre dans la nouvelle salle, quartier des Combes (ancien dortoir du Lycée). La présence de tous est indispensable.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, Pierre Braunberger présente Horst Buckholz, Marlène Jobert dans :

« L'ASTRAGALE »
film en couleurs
interdit aux moins de 18 ans

avec la participation de Magali Noël, avec Claude Genia et Georges Céret.

★★★

Mercredi et jeudi en soirée :
« LES TETES BRULEES »

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Le Tchad.
— Le procès Deveaux.
— Les lettres de Jean XXIII.
— Le Salon de l'Auto.

PERMANENCE DE L'ASSISTANTE DE LA SECURITE SOCIALE

Mme l'Assistante Sociale de la Sécurité Sociale des Basses-Alpes reprend ses permanences aujourd'hui samedi 4 octobre, de 9 h. 30 à 11 h. 30, à la mairie de Sisteron.

PRIX NESTLE 1970

Toutes les familles françaises d'au moins cinq enfants peuvent concourir pour obtenir le Prix Nestlé. Pour cela, les intéressés doivent s'adresser à Mme l'Assistante Sociale chargée de constituer le dossier, avant le 1er mars 1970.

OFFRE D'EMPLOIS

L'Administration des Postes et Télécommunications recrute pour la région parisienne, des ouvriers d'Etat de 3me catégorie des installations électromécaniques.

Les ouvriers d'Etat sont des fonctionnaires exerçant un métier manuel analogue à ceux du secteur privé.

Conditions de candidature :

— Etre de sexe masculin et de nationalité française.

— Etre âgé de 18 ans au moins et de 35 ans au plus au 1er janvier 1969. La limite d'âge supérieure peut être reculée de la durée des services militaires et d'un an par enfant à charge pour les pères de famille mariés ou veufs.

— Aucun diplôme n'est exigé.

— Rémunération mensuelle nette (à Paris) : 900 francs.

Avant leur nomination, les candidats doivent subir avec succès un examen professionnel comportant une épreuve pratique et une interrogation orale sur l'électricité.

— Les candidatures devront être adressées le plus tôt possible à la Direction Départementale des P.T.T., Service du Personnel, à Digne.

VIVRE AVEC L'ASTHME

Qu'est-ce qui provoque ce mal mystérieux, ces crises d'étouffement qui empoisonnent la vie ? Le pollen, la poussière, les plumes ou poils d'animaux familiers ? Faut-il incriminer le psychisme ? L'asthme garde encore ses mystères, mais la médecine lutte avec des armes souvent efficaces.

Lisez dans « GUERIR » de septembre tous les détails, tous les traitements bronchodilatateurs ou anti-histaminiques. Quels médicaments choisir ? Que faut-il penser de la désensibilisation, de la rééducation respiratoire ? Quelles sont les cures efficaces ?

« GUERIR » est en vente chez tous les marchands de journaux, 3,50 F. A défaut : 49, av. d'Iéna, Paris.

ETAT-CIVIL

du 25 septembre au 2 octobre 1969

Naissances — Sandrine Edith Marie, fille de Jean-Marie Delhotal, régleur, domicilié à Volonne — Eric André, fils de Marcel Francou, chauffeur, domicilié à La Motte du Caire.

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire pour le repos de l'âme de

Mademoiselle Mireille CHEVALY

sera dite en la Cathédrale de Sisteron le mardi 6 octobre à 9 heures.

Tous les événements heureux de votre vie, de celle de vos amis, trouvent à la
Maison du Cadeau
13, rue de Provence
SISTERON — Tél. 95
l'occasion de se manifester par un achat de bon goût et au meilleur prix.
Liste de Mariage

GESTION FONCTIONNELLE DES AFFAIRES
Organisation Administrative et Comptable - Fiscalité
Georges LORENZI
Conseil de Gestion
vous informe de l'ouverture de son Cabinet
« L'EAU VIVE » 04 - SISTERON
Quartier du Signavous Tél. 316
Sur rendez-vous
Etudes et Analyses - Contentieux - Financement
Constitution de Dossiers
Déclarations Fiscales et Sociales

Petites Annonces

Mme CROSLEBAILLY
a repris son Cabinet
Permanences lundi, mercredi, vendredi de 14 h. 15 à 16 h. 15

CHERCHE
Ouvrier maçon ou demi-maçon. S'adresser : Jacob Noël, immeuble « Jean-des-Figues », Les Plantiers - Sisteron.

A VENDRE
Terrain à bâtir, quartier des Plantiers, Sisteron - S'adresser : Me Buès, Notaire.

Cabinet René REYNAUD
Avenue de la Libération
04 - SISTERON
A LOUER
— Appartement F4 - Les Plantiers.
— Splendide villa F4, garage, jardin - Le Gand.
— Villa F3, garage, jardin - La Chaumiane.
— Villa F2, garage, jardin - Le Thor.
— Centre-ville, appartement F4.

Pour ACHETER
Pour VENDRE
Pour LOUER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »

RECHERCHE
Ménage retraité pour poste de gardien — S'adresser au bureau du journal.

« TOURISTES DES ALPES »
Horaire des cours : Débutants et 2me année (cours préparatoire) le lundi à 16 h. 45 — 3me année (cours élémentaire) de 17 h. 45 à 19 h. 15 — Cours de clarinette : tous les jeudis à 17 heures — Tous ces cours ont lieu dans la salle de la rue des Combes.

Pour Travaux de Peinture
Vitrerie - Papiers Peints
J.-L. REYNIER-MONTLAUX
Place Docteur Robert
04 - SISTERON
S'y adresser.

AGENCE DE HAUTE-PROVENCE
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. **3.69**
Boulevard André Lacroix
ST-AUBAN - Tél. **1.08**

ASSURANCES
Toutes Branches
Incendie - Accidents
Maladie - Vie - Risques Divers
Crédit Automobile

BUREAU DE VOYAGES
Correspondant **Havas-Voyages**
Licence N° 97
PASSAGES AERIENS
et MARITIMES
pour le monde entier
toutes Compagnies
Voyages
Individuels - Collectifs
Croisières
Location **Billets**
de Chemins de Fer

TOUTES TRANSACTIONS
Immobilières et Commerciales
ACHAT - VENTE - LOCATION
Propriétés - Terrains
Villas - Commerces
Appartements
Maisons de Campagne
Financement Immobilier
Terrain
sur Constructions
Agencement Magasins

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

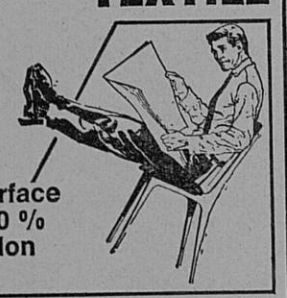
RENTREE DES CLASSES

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
offrent tous les articles des ECOLIERS et LYCEENS...
Vous trouverez...
toutes les blouses pour filles et garçons, un grand choix de parkas, vestes, pantalons, costumes, polos, pulls, chemises, manteaux, blousons.
tous les sous-vêtements et survêtements pour le sport, des draps de lit, couvertures, etc...
trousseaux complets pour pensionnaires et...
... Profitez de nos prix très compétitifs.

Maison BARTEX
22, rue Droite - SISTERON (04)
Le magasin le plus populaire et le moins cher de toute la région.
Demandez notre Catalogue.
Entrée libre.

ELECTRICITE GENERALE
Force — Lumière
Dépannage Ménager
H. PESCE
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON
Devis gratuit

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER

G. PAVAGEAU
Successeur de M. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique
Devis gratuit
M. PAVAGEAU
se tient à la disposition de la clientèle Sisteronnaise et de la région.

LE CHALLENGE
Mme VIVES
Place Paul Arène - 04 SISTERON
Tél. 412

Articles Tous Sports
Jeux Educatifs et de Plein Air
Camping
Station-Service de Ski

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

THERMOSHELL - CONFORT
UN FUEL DOMESTIQUE DE QUALITE...
Sté GUILLAUME Frères
Route Nationale - Saint-Auban
Tél. 10
Commandes : Ch. VALLIVERO
66, rue Droite
04 - SISTERON
Tél. 183

LES SPORTS

FOOT-BALL

Sisteron-Vélo-U.S. Veynes : 0-2

Pour l'ouverture du championnat 69/70, l'équipe locale recevait sur son terrain l'équipe correspondante de Veynes.

Ce premier match à domicile a été perdu 2-0 pour deux facteurs principaux : la malchance et par manque de tactique, malgré tout avait été permis pour enlever la décision en faveur des locaux.

Durant 85 minutes, l'équipe visiteuse était retranchée en défensive, exception faite pour 3 - 4 échappées sans coordination qui, néanmoins, ont permis de faire basculer la décision en leur faveur. Un seul homme supplantait ses co-équipiers, l'ex-pro Roussel du Toulouse F.C. Quant au Vélo, il était complètement abandonné par la chance, en plus la mauvaise tactique appliquée. Avec une domination écrasante dans tous les compartiments du jeu, il fallait imposer à l'adversaire de jouer l'attaque ? Dans ce cas, tout aurait permis aux locaux d'enlever la décision avec une netteté écrasante. Malheureusement le mur défensif de Veynes restait infranchissable avec son dernier rempart, l'excellent Roussel. L'équipe est déjà pas mal rodée, certainement quelques bonnes surprises seront réservées aux spectateurs au cours de la saison.

Dès le début, la défense locale flottait et donnait quelques inquiétudes, par loupée monstre de Mollet, les avants visiteurs seuls devant Télo ne trouvaient pas le ballon pour tirer profit de cette occasion unique.

La partie se joue à vive allure et sans répit ; par la suite, le Vélo déroule ses combinaisons, ses feintes et ses driblages, tout laissait prétendre à l'ouverture de la marque, les Edouard, Ben Ali, Matmati, François, émergeaient le lot, mais la défense Veynoise résiste à tout. Sur échappée à grande suprise, Veynes ouvre la marque à la 13me minute. Les tirs aux cordons de Matmati ne changent rien au résultat, de même ceux d'Edouard à la 24me minute, seul devant Roussel, ne peut ouvrir la marque. Mi-temps : 0-1 pour Veynes.

Sur nouvelle échappée, à la 54me minute, Veynes signe son deuxième but, et la partie est jouée.

A ce moment Sisteron lance tout à l'attaque, sans percer le rideau défensif. A la 72me minute, sur coup franc magistralement tiré par Edouard échoue au poteau et ce même joueur renouvelle son exploit à la 79me minute.

Corner-avérage : 15 à 3 pour le Vélo.

Les minutes s'écoulent et l'égalisation devient illusoire, le système défensif organisé par le stratège Roussel a remporté une victoire sur une équipe supérieure.

« Le Crampon ».

Pour demain dimanche, Sisteron-Vélo jouera à Marseille contre l'U.S. Michelis. Match de championnat.

Départ du siège, Bar de Provence, à 10 heures.

L'équipe réserve du Sisteron-Vélo se déplace à Digne et joue un match de quatrième division.

Par contre, l'équipe cadets du Sisteron-Vélo joue sur le stade municipal et reçoit l'équipe correspondante d'Oraison.

Pierrevert-U.S.S. : 0-5

Sur le terrain de Pierrevert, et contre l'équipe de cette cité, l'Union Sportive Sisteronnaise, dans le championnat troisième division, vient de nouveau gagner cette rencontre par 5 à 0. Le match a été tout à l'avantage des Sisteronnais, par un jeu souple et d'équipe, qui a mené à une nette domination. Cette équipe est formée parmi les quinze joueurs, tous d'égale valeur : Revest Jean-Claude, Roman Alain, Moullet René, Bernard Jean-Claude, Sautel Sylvain, Tricot Daniel, Saez Raymond, Gardiol Yves, Samuel René, Dumoulin, Duparchy Alain, Adell Daniel et Serge, Magen Georges et Julien Guy.

C'est donc une équipe qui fera certainement honneur à ce championnat.

RUGBY A XV

Demain dimanche 5 octobre à 15 heures, stade de Beaulieu, premier match de championnat pour le C.O.S. qui reçoit à l'occasion Manosque.

Durant cette saison, le C.O.S. évoluera, comme la saison dernière, en troisième série mais retrouvera tous les clubs Bas-Alpins plus Les Cadeneaux, A.S. Berre et Le Pontet. Au point de vue effectif, à part les frères Reynier, qui ont éprouvé le besoin de changer d'air et d'émigrer à St-Auban, il sera le même que l'année dernière, avec la rentrée de quelques juniors et, fait très important, le retour de Campi.

Pour dimanche, l'équipe alignée sera formée parmi ces éléments, en tenant compte de l'assiduité aux entraînements :

Jullien, Fillos, Montagner, Rei, Mothe, Papillon, Chaillan, Roche, Parfait, Campi, Ferrer, Blanc, Lhermet, Bonnabel, Castel, Pellegrin, Roux, Barbe.

LES BOULES

La Boule Sisteronnaise organise demain dimanche 5 octobre à 13 h. 30, un concours tête à tête au Jeu Provençal.

Ce concours est réservé aux licenciés de la société.

De nombreux prix, coupes, lots en nature, récompenseront les nombreux gagnants.

Le lancement du but aura lieu à 14 heures précises.

Un concours tête à tête à pétanque aura également lieu le dimanche 12 octobre à la même heure.

***

Vendredi 10 octobre à 21 heures, réunion dans la salle de la mairie, tous les joueurs sont cordialement invités.

CHAUFFAGE CENTRAL
SANITAIRE - ZINGUERIE
ENTREPRISE
DAGNAN-LAGARDE
Réparations rapides en tous genres
Devis gratuit sur demande
La Croix 04 - SISTERON
04 - VOLONNE Tél. 2.71

GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

République Française
Préfecture des Basses-Alpes
Direction de l'Administration Générale
et de la Réglementation

Bureau de la Réglementation

ARRETE PREFECTORAL
N° 69-1586

autorisant l'ouverture provisoire d'une Porcherie de 1re Classe sur le territoire de la commune de CLAMENSANE

Le Préfet des Basses-Alpes,
Chevalier de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 19 décembre 1917 modifiée, sur les établissements dangereux, insalubres ou incommodes ;

Vu le décret du 20 mai 1953 modifié, fixant la nomenclature des établissements dangereux, insalubres ou incommodes ;

Vu le décret N° 64-303 du 1er avril 1964, relatif aux établissements dangereux, insalubres ou incommodes ;

Vu le Code de l'Urbanisme ;

Vu la demande présentée le 4 septembre 1968 par Monsieur Charles LANDRIER en vue d'être autorisé à exploiter une porcherie sur le territoire de la commune de CLAMENSANE ;

Vu les pièces annexées à cette demande ;

Vu le rapport de M. le Directeur des Services Vétérinaires, Inspecteur des établissements classés en date du 17 septembre 1968 ;

Vu l'avis du Conseil municipal de CLAMENSANE en date du 17 juillet 1968 ;

Vu les résultats de l'enquête de commodo et incommodo ouverte par application des dispositions du décret du 1er avril 1964 susvisé ;

Vu l'avis du Commissaire-Enquêteur en date du 5 janvier 1969 ;

Vu l'avis de M. l'Ingénieur en Chef, Directeur Départemental de l'Equipement, Service de la Construction, en date du 27 janvier 1969 ;

Vu l'avis de M. le Directeur Départemental de l'Agriculture, en date du 23 octobre 1968 ;

Vu l'avis de M. le Directeur Départemental de l'Action Sanitaire et Sociale en date du 25 juin 1969 ;

Vu l'avis de M. le Sous-Préfet de FORCALQUIER, en date du 21 juin 1969 ;

Vu l'avis du Conseil départemental d'Hygiène, en date du 27 juin 1969 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Préfecture ;

ARRETE :

Article 1er — Monsieur Charles LANDRIER est autorisé à ouvrir provisoirement et pendant une durée d'une année à compter de la date de notification du présent arrêté, une porcherie de 1re classe sur le territoire de la commune de CLAMENSANE, au lieu dit « La Digue », sous réserve des prescriptions générales fixées en ce qui concerne les porcheries de cette catégorie, par application de la loi du 19 décembre 1917 et du décret du 1er avril 1964, relatifs aux établissements dangereux, insalubres ou incommodes, jointes en annexe au présent arrêté.

Article 2 — Monsieur LANDRIER devra, en outre, respecter intégralement les dispositions du Règlement Sanitaire Départemental et en particulier ses articles 74 (logement des animaux), 78 (fumiers) et 79 (fosses à purin). La fosse à purin existante devra être agrandie et présenter une capacité suffisante. Le purin ne devra en aucun cas être répandu aux alentours de la porcherie. Chaque fois qu'il sera nécessaire, la fosse devra être vidangée en pompant le purin qui devra être recueilli dans une citerne ; celui-ci pourra être épandu sur des cultures ou des prairies et ne devra jamais être déversé sur des légumes ou des fruits susceptibles d'être consommés crus.

Article 3 — En ce qui concerne la protection des travailleurs, le pétitionnaire devra respecter strictement les règlements et instructions en vigueur.

Article 4 — Les conditions ainsi fixées ne peuvent en aucun cas et à aucune époque faire obstacle à l'application des dispositions édictées par le Livre II du Code du Travail et les décrets réglementaires pris en exécution dudit Livre, dans l'intérêt de l'hygiène et de la sécurité des travailleurs ni être opposées aux mesures qui pourraient être régulièrement ordonnées dans ce but.

Article 5 — Dans le cas où l'établissement dont il s'agit changerait d'exploitant, le successeur ou son représentant devrait en faire la déclaration dans les trois mois qui suivraient la prise de possession.

Article 6 — Pendant un délai d'un an à compter de la date de notification du présent arrêté, l'établissement de Monsieur LANDRIER sera, à la diligence de MM. le Directeur des Services Vétérinaires et le Lieutenant-Colonel, commandant le Groupement de Gendarmerie des Basses-Alpes, soumis à un contrôle sévère sur les conditions de son fonctionnement. La décision définitive à l'égard de cette porcherie n'interviendra qu'au terme de ce délai après examen des rapports de visite établis par ces chefs de service.

Article 7 — Un extrait du présent arrêté énumérant les conditions auxquelles l'autorisation est accordée faisant connaître qu'une copie de l'arrêté est déposée aux archives de la mairie et mise à la disposition de tout intéressé, sera affiché à la porte de la mairie de CLAMENSANE et inséré par les soins du Maire et aux frais de Monsieur Charles LANDRIER dans un journal d'annonces judiciaires et légales du département.

Un certificat constatant l'accomplissement de cette double formalité sera transmis à la Préfecture des Basses-Alpes sous le timbre de la Direction de l'Administration Générale et de la Réglementation, Bureau de la Réglementation.

Article 6 — MM. le Secrétaire Général de la Préfecture, le Sous-Préfet de FORCALQUIER, le Maire de CLAMENSANE, le Directeur Départemental des Services Vétérinaires, Inspecteur des établissements classés, le Directeur Départemental de l'Action Sanitaire et Sociale, l'Ingénieur en Chef, Directeur Départemental de l'Equipement, Service de la Construction, le Directeur Départemental de l'Agriculture, le Lieutenant-Colonel, commandant le Groupement de Gendarmerie des Basses-Alpes, l'Inspecteur des Lois Sociales en Agriculture, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera notifié à Monsieur Charles LANDRIER.

Digne, le 24 juillet 1969.

Le Préfet,
Signé : André THISY.

Pour copie conforme :
Le Directeur,
Signé : Illisible.

la qualité suédoise dans le moindre détail!
Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque
Husqvarna

Distributeur-réparateur officiel :
Gérard PARA
Route Nationale 75
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

Application Générale de l'Electricité
Albert ROMAIN
Travail soigné - Prix modéré
Maison Piancatelli
Rue des Combes
04 - SISTERON

© VILLE DE SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe qu'à partir du 1er JUIN 1969 le taux de l'intérêt est porté à

4 0/0

EXONERE DE TOUT IMPOT

PREMIER LIVRET : 20.000 Francs

LIVRET SUPPLEMENTAIRE :

(sans limitation avec option fiscale)

... PLUS UNE PRIME DE FIDELITE

Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :

Laragne — Volonne
Saint-Auban — La Motte du Caire
Château-Arnoux — L'Escale

Essayez en côte le

VELOSOLEX 3800

nouveau moteur à bandeau rouge

50% de surpuissance en côte

Garantie 1 an

GARAGE **Paul ALBERT**

CYCLES ET MOTOS

Avenue de la Libération — Tél. 195 SISTERON

CARROSSERIE - TOLERIE - PEINTURE
MACHINES AGRICOLES Mc CORMICK et FORD
MATERIELS MOTOSTANDARD
VENTE - REPARATIONS - DEPANNAGE

Gérard PARA

Route Nationale 75

04 - MISON-LES-ARMANDS Tél. 10

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON

Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille

Fondée en 1930

Assurances de Toute Nature

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires. Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et autres Organismes - Abonnements Europ-Assistance - Crédit Automobile.

Alphonse ALIBERT

11, Rue de Provence

SISTERON Tél. 80

SOMMIERS — MATELAS

NEUF — REPARATIONS

TISSUS D'AMEUBLEMENT

MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS

CHAISES — FAUTEUILS

OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — SISTERON Allo : 3.36

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES TELEVISEURS :

CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG

MACHINES A LAVER : VEDETTE

LE COIN DU POETE

A mon chien mort...

Compagnon de nos jeux et suivant de mon père,
Gardien de la maison et chasseur d'écureuils,
Tu nous fus cher Toutou, maintenant dans la terre :
Pour toi seul, dépouillant le plus sot des orgueils,
De l'étrange valeur de ton âme de chien
Mon amour se souvient.

C'est toi qui vaillamment venais pour nous défendre
Lorsque nous succombions dans nos luttes d'enfant ;
C'est toi qui chaque jour accourais nous attendre
Au seuil de notre école, et jappais triomphant
Lorsque nous paraissions
Et tous te caressions.

Devant nous tu trottais, la queue battante et fière ;
Ton clair et doux regard, bien nous recommandait
De nous presser un peu, car là-bas notre mère
Près du couvert dressé déjà nous attendait :
Oh ! ton aboi sonore
Que j'entends bien encore !

Et comme il claironnait, dans la nuit revenue,
Nous disant le retour de mon père attardé !
Dès que nous distinguions cette annonce connue
L'insousciance éclairait chaque front déridé,
Et maman apportait
La soupe qui fumait.

Tu ne voulais pas voir nos gestes de colère,
Et si nous te frappions, tu rampais à nos pieds
Mendiant un grand pardon, les yeux pleins de prière,
Et triste infiniment de nos inimitiés.
Mais quel soudain délire
Si tu nous voyais rire !

Oh ! ce matin d'hiver qui vint pour te ravir !
N'entendant presque plus, âgé et invalide
Je te revois, ami, tomber et te raidir
Et fermer à jamais ton œil doux et limpide.
Oh ! ton dernier regard
Inconscient et hagard !

Dans la terre durcie, nous creusâmes un trou
Et nous pleurâmes tous devant ton corps de glace.
En la tombe menue de notre vieux Toutou
S'engloutissaient, hélas ! le jeune temps qui passe
Et les matins chantants
Des fugaces printemps.

Léon TRON.

Le fait de la Semaine...

On tourne...

« LA MAISON DES BORIES »

Après « Le Chant du Monde », notre ville et notre région vont de nouveau avoir l'honneur de la couleur et du grand écran. En effet, depuis quelques jours, Jacques Daniel Valcroze tourne un film dans le domaine de Saint-Didier, appartenant à M. Machemin, et dans la vallée du Jabron, d'après le roman de Simone Ratel, « La Maison des Bories » : ces petites maisons de pierres dont l'origine reste mystérieuse, mais dont on pense de plus en plus qu'elles ont dû servir de refuge aux protestants durant les guerres de religion.

***

Fiche technique du film

— Titre : Il reste à trouver.

— En couleur.

— Réalisateur : Mag-Bodard.

— Metteur en scène : Jacques Daniel Valcroze.

— Régie : Michel Choquet.

— Interprètes : Marie Dubois, Maurice Garrel, Claude Titré, Hélène Valier, Mathieu Carrière.

— Durée : 1 h. 30.

— Scénario : Tiré du roman « La Maison des Bories », c'est l'histoire d'un couple ayant deux enfants, dont l'entente sera troublée par un jeune géologue amoureux et un métayer jaloux. Un film non-érotique et non-violent.

— Originalité : Le film sera d'abord projeté dans les salles puis sera présenté à la T.V. française.

***

Il était inévitable que nos paysages tentent les cinéastes ; c'est encore un bon point à attribuer à notre ville et à la campagne sisteronnaise. Quelle belle publicité pour notre région !

Prenons rendez-vous dans la salle de cinéma pour la sortie de ce film à qui nous souhaitons une belle carrière.

J.-C. VALAYNE.

ATTENTION ! ! !

1er Championnat de Belote coinchée

Saison Hiver 1969-1970

organisé par

Le BAR LEON

Rue de Provence — SISTERON

Inscriptions reçues jusqu'au 15 octobre - Engagement 15 F. par équipe choisie - Prix nombreux et importants.

Tous renseignements :
S'adresser au « Bar Léon »
— Tél. 1.50 —

L'U.D.A.F. communique :

APRES LA CONFERENCE DE PRESSE DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

L'Union Nationale des Associations Familiales a écouté avec attention l'allocution du Président de la République.

Elle a enregistré avec plaisir que « l'aide aux familles est extrêmement utile et même nécessaire ».

Toutefois, l'U.N.A.F. est surprise de voir « modeler » cette aide sans que le Gouvernement ait consulté — comme il l'avait promis — les partenaires sociaux.

Jusqu'à preuve du contraire, les prestations familiales représentent un transfert horizontal, c'est-à-dire une aide des personnes non chargées de famille au profit de celles qui ont des enfants.

La portée sociale du système actuel amorçait un transfert vertical, par le mécanisme de la cotisation frappant les salaires versés. Jugée suffisante pendant près de vingt-cinq années, cette méthode peut appeler des adaptations. Mais n'est-ce pas dénaturer le système que de le placer davantage sous ce signe ? C'est pour le moins hâtif et oublier que ce rôle est fondamentalement dévolu à l'impôt.

On risque, si le Gouvernement veut « manipuler » les allocations familiales, d'aller vers une législation d'assistance. Or, la législation d'aide sociale poursuit des objectifs d'assistance. Il est mauvais de confondre les genres.

« Pas de social sans une économie prospère », disait à l'U.N.A.F. le Premier Ministre Pompidou en 1966.

Le Président de la République sait aussi que l'avenir est représenté par les investissements. Il devrait savoir que celui d'un homme et d'une femme est le plus long et le plus coûteux des investissements.

M. Georges Pompidou a indiqué aussi qu'il fallait limiter le rythme de croissance des dépenses sociales.

En ce qui concerne les prestations familiales, il n'a rien à craindre : tandis que le pouvoir d'achat salarial a augmenté de 41,8 % de juillet 1962 à juillet 1969, le pouvoir d'achat des prestations familiales d'une famille de trois enfants a diminué durant le même temps de 1,3 % — où est la justice ?

De tout ceci, l'assemblée générale de l'U.N.A.F. discutera les 22 et 23 novembre prochains.

VOTRE MEDECIN

Dans son numéro de septembre 1969, « L'ASSURE SOCIAL » publie une grande enquête sur votre « médecin de famille » indispensable. Le lecteur apprendra les problèmes qui se posent chaque jour à cette indispensable branche de médecins, hélas en voie de régression.

Dans ce même numéro, suite et fin de l'article sur les « 25 années de Contentieux médical de la Sécurité Sociale ».

En vente dans tous les kiosques : 1,50 F. ou à défaut écrire : 21, rue de Belfort à Asnières - 92.

Nouvelle Gamme 1970

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 362

TELEVISEURS 1970 - 3 chaînes

Téléviseur 59 cm + Antenne + Table 1390 F.
Téléviseur 65 cm + Antenne + Table 1890 F.

Pour l'achat d'un Téléviseur 59 cm Schneider avec serrure de sécurité, nous offrons en cadeau une Antenne et un Bar TV, valeur 330 F.
— Quantité limitée —

Téléviseurs Couleurs Schneider 56 et 63 cm
La perfection dans les teintes — Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif.

Laboratoire agréé TV Couleurs - Noir et Blanc
Serv. ap. Vente assuré par spécialiste TV Couleurs

Cuisinières et Calorifères à Mazout
Thermor, Airflam, Zægel 80 - 100 - 150 - 200 - 300 m3
Nouveau modèle Airflam extra-plat pour chauffer une pièce.

Nous reprenons : Télés, Mach. à laver, Réfrigérateurs

Prêt Alloc. Familiales - Crédit - Facilités de paiement

GARAGE DU JABRON

MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE

J. P. NADE

Les Bons-Enfants — PEIPIN

Tél. 22

STATION SERVICE

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53

Entrée libre

FUEL « ANTAR »

Louis BRÉMOND

TRANSPORTS

Place du Tivoli

04 - SISTERON — Tél. 54

DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON

DROGUERIE

Peinture - Papiers Peints

BONNET René

14, Route de Noyers — SISTERON — Tél. 75

ENTREPRENEUR AGREE

TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

Dépositaire agréé : Sommer

TAPISSOM — TAPIFLEX — SOMILINE — SOMVYL

TROUCHE Paul

Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82

LIBRE SERVICE

UNA Membre Eurogroup

vous propose :

U N choix formidable

U N E qualité irréprochable

A ux prix les meilleurs

Claude ANDRÉ

« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »

AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »

DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS

REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 04

LE PLUS JOLI CHOIX DE

Robes de Mariées

de la plus simple à la plus élégante

PRET A PORTER DAMES - HOMMES

VERNET-ORLY

Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON

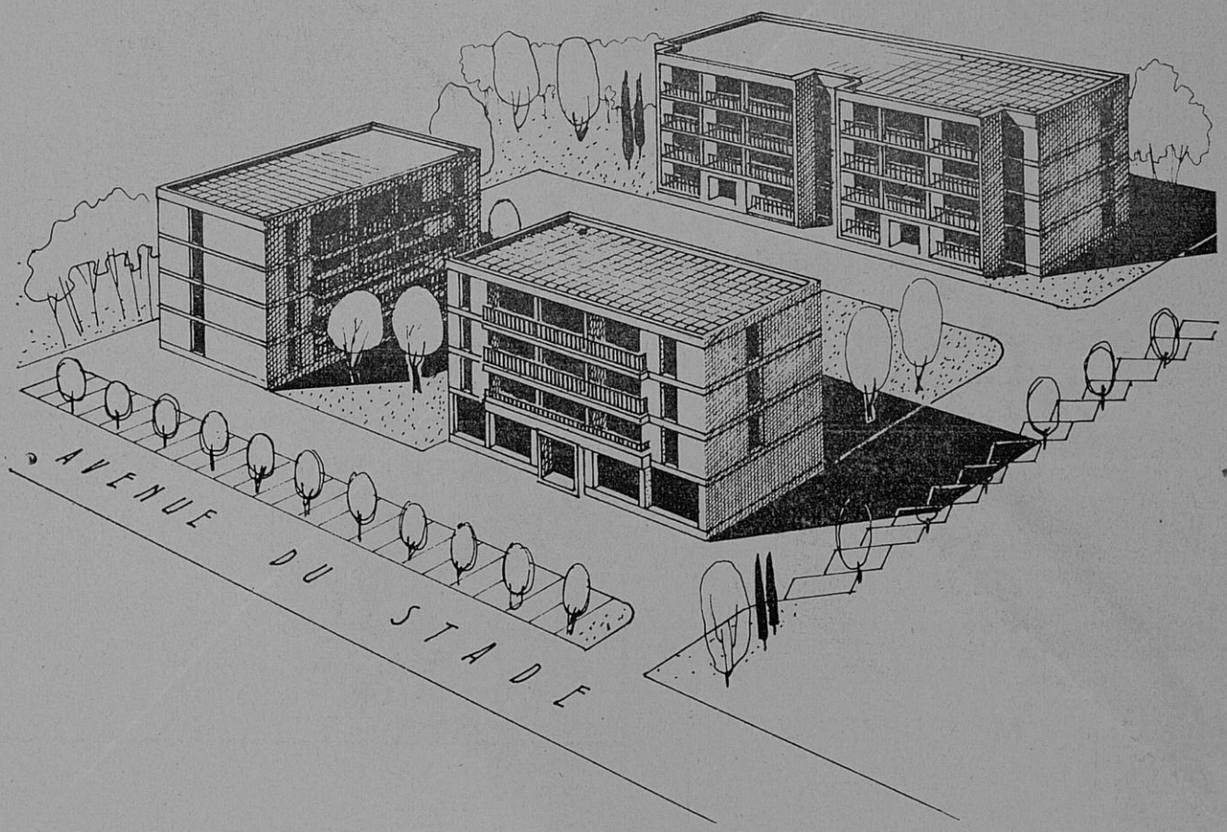
Dès aujourd'hui, renseignez-vous sur

LA CONSTRUCTION à SISTERON

Quartier de Beaulieu

d'un ENSEMBLE Résidentiel et Commercial

" La Reine Jeanne "



32 LOGEMENTS DE STANDING
répartis en 3 IMMEUBLES ET LOCAUX COMMERCIAUX

Paiement au fur et à mesure de la construction.
Facilités avec organismes de crédit.
Primes à la construction.

Promoteur Constructeur : Paul THOMET – Les Plantiers, SISTERON – Tél. 321

Réalisation : Cabinet d'architecture, Paul MOURIER, SISTERON – Tél. 249

Souscriptions chez Me J.-C. BUÈS, Notaire, SISTERON – Tél. 13

© VILLE DE SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73

SISTERON

COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES

TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE

« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

AGENCE DE PROVENCE

SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 443

JAME et SIARD

Toutes Transactions - Commerciales - Immobilières
Expertises - Fiscalité - Tous Conseils
Représentants de plusieurs organismes de Crédit
(Immeubles et Fonds de Commerce)
Solutions rapides des demandes

Les coloris d'hiver sont arrivés chez Pingouin.

Madame Pingouin 100% acrylique : 1,95 F la pelote.

4 Pingouins 100% pure laine : 1,60 F la pelote.

En vente chez PINGOUIN ASTEMM

Mme DESPREZ

52, Rue Droite

04 - SISTERON

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX

Téléphone 3.77

A l'heure du Concorde voici Bayard EXPORT

La ligne d'aujourd'hui et le souple confort de demain : Bayard-Export, le costume des 4 saisons, réalisé dans un nouveau tissu fin et léger : le Prouvostal Eural-Tergal.

prouvostal

EURAL TERGAL

INTERPLANS

MAISON RAOUL COLOMB - SISTERON

Accessoires - Auto

19, Rue Droite SISTERON Tél. 5.17

M. VENTURINI, vous informe de l'ouverture d'un dépôt vente d'accessoires auto régional, où le meilleur accueil vous sera réservé.

Stockiste départemental des « BATTERIES BAROCLEM »

Pour votre BOIS
CHARBON
FUEL-OIL

Une adresse :

Marceau BLANC

2, rue Saunerie — SISTERON

Fournisseur : CALVI - Peyruis.

© VILLE DE SISTERON